I'm not robot
reCAPTCHA
I'm not robot!

# Conjugaison italien etre imparfait

## Conjugaison verbe etre italien imparfait.  Why is etre irregular in imparfait.  How to conjugate etre in imparfait.

Connexion Rappel : Comme en français, on emploie l'imparfait pour parler d'actions passées qui ne se sont pas déroulées à un moment précis ou pour décrire des événements, des personnes dans le passé. Alla festa le ragazze indossavano dei vestiti eleganti.
indossare, imperfetto À la fête, les filles portaient des vêtements élégants. C’era molto caldo in spiaggia. essere, imperfetto Il faisait très chaud sur la plage.  Apprendre l'italien > Cours & exercices d'italien > test d'italien n°16939 : Conjugaison : L'imparfait du verbe 'essere'ESSEREioerotuerilui/lei/LeieranoieravamovoieravateloroeranoComplétez avec la forme correcte.Completate con la forma corretta. Débutants Tweeter PartagerExercice d'italien "Conjugaison : L'imparfait du verbe 'essere'" créé par nick27 avec le générateur de tests - créez votre propre test ! [Plus de cours et d'exercices de nick27]Voir les statistiques de réussite de ce test d'italien Merci de vous connecter à votre compte pour sauvegarder votre résultat.Fin de l'exercice d'italien "Conjugaison : L'imparfait du verbe 'essere'"Un exercice d'italien gratuit pour apprendre l'italien.Tous les exercices | Plus de cours et d'exercices d'italien sur le même thème : | Passé Apprendre l'italien > Cours & exercices d'italien > test d'italien n°22927 : Conjugaison : Imparfait - verbes simples1. Conjugaison des verbes en -ARE comme parlare :Io parlavo Noi parlavamoTu parlavi Voi parlavateLei/Lui parlava Loro parlavano2. Conjugaison des verbes en -IRE comme dormire :Io dormivo Noi dormivamoTu dormivi Voi dormivateLei/Lui dormiva Loro dormivano3. Conjugaison des verbes en -ERE comme prendere :Io prendevo Noi prendevamoTu prendevi Voi prendevateLei/Lui prendeva Loro prendevano Débutants Tweeter PartagerExercice d'italien "Conjugaison : Imparfait - verbes simples" créé par anonyme avec le générateur de tests - créez votre propre test !Voir les statistiques de réussite de ce test d'italien Merci de vous connecter à votre compte pour sauvegarder votre résultat.Fin de l'exercice d'italien "Conjugaison : Imparfait - verbes simples"Un exercice d'italien gratuit pour apprendre l'italien.Tous les exercices | Plus de cours et d'exercices d'italien sur le même thème : | Passé Voici la conjugaison du verbe être et avoir en italien au présent, au passé composé, à l’imparfait et au futur. Commençons tout d’abord par ces deux verbes ESSERE et AVERE qui permettent de se présenter en italien. En général, en italien nous n’utilisons pas les pronoms personnels dans les phrases (ex : sono una ragazza : je suis une fille). Dans cet exemple : « noi abbiamo fame » : nous avons faim) nous utilisons les pronoms personnels uniquement pour faire ressortir que nous particulièrement avons faim en se comparant à quelqu’un d’autre. Les pronoms personnels ne sont donc pas vraiment utiles en italien. Afin de vous faciliter l’apprentissage pour les conjugaisons des verbes je l’ai laisse volontairement. Présent ESSERE (être)  AVERE io sono (je suis)  io ho (j’ai) tu sei (tu es)  tu hai (tu as) lui/lei è (il/elle est)  lui/lei ha (il/elle a) noi siamo (nous sommes)  noi abbiamo (nous avons) voi siete (vous êtes)  voi avete (vous avez) loro sono (ils/elles sont)  loro hanno (ils/elles ont) Passé composé ESSERE (être)  AVERE io sono stato (j’ai été)  io ho avuto (j’ai eu) tu sei stato (tu as été)  tu hai avuto (tu as eu) lui/lei è stato (il/elle a été)  lui/lei ha avuto (il/elle a eu) noi siamo stati (nous avons été)  noi abbiamo avuto (nous avons eu) voi siete stati (vous avez été)  voi avete avuto (vous avez eu) loro sono stati (ils/elles ont été)  loro hanno avuto (ils/elles ont eu) Pour le verbes être on utilise « stato » pour les 3 premières personnes du singulier et « stati » pour les 3 premières personnes du pluriel. Imparfait ESSERE (être)  AVERE io ero (j’étais)  io avevo (j’avais) tu eri (tu étais)  tu avevi (tu avais) lui/lei era (il/elle était)  lui/lei aveva (il/elle avait) noi eravamo (nous étions)  noi avevamo (nous avions) voi eravate (vous étiez)  voi avevato (vous aviez) loro erano (ils/elles étaient)  loro avevano (ils/elles avaient) Futur ESSERE (être)  AVERE io sarò (je serai)  io avrò (j’aurai) tu sarai (tu seras)  tu avrai (tu auras) lui/lei sarà (il/elle sera)  lui/lei avrà (il/elle aura) noi saremo (nous serons)  noi avremo (nous aurons) voi sarete (vous serez)  voi avrete (vous aurez) loro saranno (ils/elles seront)  loro avranno (ils/elles auront) Auxiliaire - Le verbe essere est intransitif (auxiliaire essere)essere féminin essere ➔ être io sonotu seilui ènoi siamovoi sieteloro sono io sono statotu sei statolui è statonoi siamo stativoi siete statiloro sono stati io erotu erilui eranoi eravamovoi eravateloro erano io ero statotu eri statolui era statonoi eravamo stativoi eravate statiloro erano stati io fuitu fostilui funoi fummovoi fosteloro furono io fui statotu fosti statolui fu statonoi fummo stativoi foste statiloro furono stati io saròtu sarailui saràoi saremovoi sareteloro saranno io sarò statotu sarai statolui sarà statonoi saremo stativoi sarete statiloro saranno stati io sareitu sarestilui sarebbenoi saremmovoi sarresteloro sarebbero io sarei statotu saresti statolui sarebbe statonoi saremmo stativoi sareste statiloro sarebbero stati che io siache tu siache lui siache noi siamoche voi siateche loro siano che io sia statoche tu sia statoche lui sia statoche noi siamo statiche voi siate statiche loro siano stati che io fossiche tu fossiche lui fosseche noi fossimoche voi fosteche loro fossero che io fossi statoche tu fossi statoche lui fosse statoche noi fossimo statiche voi foste statiche loro fossero stati Quelques verbes au hasard Ciao a tutti ! Aujourd’hui, nous attaquons un gros morceau de la conjugaison italienne, à savoir l’imparfait en italien. Nous allons l’aborder de manière complète, puisque l’on verra à la fois la formation et les contextes d’utilisation de l’imparfait de l’indicatif et du subjonctif. À la fin de l’article, tu trouveras aussi quelques phrases issues des concours pour t’exercer à la traduction. Conjugaison de l’imparfait de l’indicatif en italien : verbes réguliers et auxiliaires Niente panico ! L’imparfait de l’indicatif n’est pas un temps difficile, au contraire. Il s’agit du temps le plus régulier de toute la conjugaison italienne, tu n’auras donc logiquement pas trop de mal à l’apprendre. Les verbes réguliers Pour les verbes réguliers, la formation est assez simple, il s’agit d’ajouter les terminaisons suivantes au radical du verbe : pour les verbes en –ARE : –avo ; –avi ; –ava ; –avamo ; –avate ; –avano. pour les verbes en –ERE : –evo ; –evi ; –eva ; –evamo ; –evate ; –evano.

pour les verbes en –IRE : –ivo ; –ivi ; –iva ; –ivamo ; –ivate ; –ivano. PARLAREMETTEREFINIRECAPIRE parlavomettevofinivocapivo parlavimettevifinivicapivi parlavamettevafinivacapiva parlavamomettevamofinivamocapivamo parlavatemettevatefinivatecapivate parlavanomettevanofinivanocapivano Les auxiliaires Inutile de rappeler que les deux auxiliaires sont à maîtriser sur le bout des doigts ! ESSEREAVERE eroavevo eriavevi eraaveva eravamoavevamo eravateavevate eranoavevano Conjugaison de l’imparfait de l’indicatif en italien : verbes irréguliers Il existe quelques formes irrégulières en italien pour l’imparfait de l’indicatif.
Essaie de les mémoriser, car ce sont des verbes utilisés très fréquemment : bere ; dire ; fare ; porre ; tradurre. BEREDIREFAREPORRETRADURRE bevevodicevofacevoponevotraducevo bevevidicevifaceviponevitraducevi bevevadicevafacevaponevatraduceva bevevamodicevamofacevamoponevamotraducevamo bevevatedicevatefacevateponevatetraducevate bevevanodicevanofacevanoponevanotraducevano Sache que leur formation découle de leur traduction latine : Bere → Bevere Dire → Dicere Fare → Facere Porre → Ponere Tradurre → Traducere L’imparfait de l’indicatif en italien : contextes d’utilisation Rien de bien compliqué ! L’imparfait de l’indicatif en italien s’utilise en effet comme en français. Pour les descriptions dans le passé  C’était une journée magnifique, les passants se promenaient en ville. → Era un bel pomeriggio, i passanti giravano per la città. Pour attester l’existence d’un fait à un moment du passé  Au début du XXe siècle, les femmes ne pouvaient pas voter. → All’inizio del ventesimo secolo, le donne non potevano votare. Pour parler d’une habitude dans le passé  Quand elle était petite, elle jouait tous les jours dans sa chambre.
→ Da bambina, giocava ogni giorno in camera sua. Tu auras besoin des auxiliaires « être » et « avoir » à l’imparfait de l’indicatif si tu veux évoquer une action qui se déroule avant une autre action au passé. Il s’agit du plus-que-parfait (trapassato prossimo). Il se forme avec l’auxiliaire être ou avoir à l’imparfait + le participe passé. Quand elle est arrivée, son frère était déjà parti. → Quando è arrivata, suo fratello era già partito.  Conjugaison de l’imparfait du subjonctif en italien : verbes réguliers et auxiliaires L’imparfait du subjonctif est un peu plus complexe que l’imparfait de l’indicatif. Les deux formes sont très fréquemment utilisées en italien, d’où la nécessité pour toi de maîtriser aussi la forme subjonctive. Les verbes réguliers Pour les verbes réguliers,  il s’agit d’ajouter les terminaisons suivantes au radical du verbe : pour les verbes en –ARE : –assi ; –assi ; –asse ; –assimo ; –aste ; –assero pour les verbes en –ERE : –essi ; –essi ; –esse ; –essimo ; –este ; –essero pour les verbes en –IRE : –issi ; –issi ; –isse ; –issimo ; –iste ; –issero PARLAREMETTEREFINIRECAPIRE parlassimettessifinissicapissi parlassimettessifinissicapissi parlassemettessefinissecapisse parlassimomettessimofinissimocapissimo parlastemettestefinistecapiste parlasseromettesserofinisserocapissero Les auxiliaires Inutile de rappeler que les deux auxiliaires sont à maîtriser sur le bout des doigts ! ESSEREAVERE fossiavessi fossiavessi fosseavesse fossimoavessimo fosteaveste fosseroavessero Conjugaison de l’imparfait du subjonctif en italien : verbes irréguliers Les formes irrégulières de l’imparfait du subjonctif concernent les mêmes verbes qu’à l’imparfait de l’indicatif : bere ; dire ; fare ; porre ; tradurre, auxquels on ajoute trarre. BEREDIREFAREPORRETRADURRETRARRE bevessidicessifacessiponessitraducessitraessi bevessidicessifacessiponessitraducessitraessi bevessedicessefacesseponessetraducessetraesse bevessimodicessimofacessimoponessimotraducessimotraessimo bevestedicestefacesteponestetraducestetraeste bevesserodicesserofacesseroponesserotraducesserotraessero L’imparfait du subjonctif en italien : contextes d’utilisation Comme nous l’avons déjà dit, l’imparfait du subjonctif en italien est très utilisé, aussi bien à l’écrit qu’à l’oral. Pour exprimer la volonté, la nécessité, la crainte, l’opinion, le regret, le doute En fait, on l’utilise dans les mêmes cas que le subjonctif présent (voir ici), mais on réalise ici une concordance des temps. Au subjonctif présent, on dirait : Je pense qu’il est trop tard. → Penso che sia troppo tardi.  Avec la concordance des temps, le verbe « penser » passe à l’imparfait. En français, on utiliserait également l’imparfait pour le verbe « être », mais pas en italien où il faut utiliser le subjonctif imparfait. Je pensais qu’il était trop tard. → Pensavo che fosse troppo tardi.  Après de nombreuses conjonctions Idem, ce qui requiert l’usage du subjonctif présent nécessite le subjonctif imparfait avec la concordance des temps : Au subjonctif présent, on dirait : Bien que Marco soit en retard, nous devons commencer. → Benché Marco sia in ritardo, dobbiamo cominciare. Avec la concordance des temps, on utilise le subjonctif imparfait : Bien que Marco ait été en retard, nous avons dû commencer. → Benché Marco fosse in ritardo, abbiamo dovuto cominciare.
Dans le cadre d’une phrase conditionnelle irréelle du présent Contrairement à l’italien, on n’utilise pas le subjonctif en français (mais l’imparfait) dans ce type d’hypothétique : S’ils faisaient plus attention, ils comprendraient.→  Se fossero più attenti, capirebbero. Rappel : pour une irréelle du passé, on utilise le subjonctif plus-que-parfait (auxiliaire être/avoir à l’imparfait du subjonctif + participe passé). S’ils avaient fait plus attention, ils auraient compris. →  Se fossero stati più attenti, avrebbero capito. Après une principale au conditionnel Je voudrais qu’il vienne. → Vorrei che venisse. Ça serait bien qu’il te réponde ! → Sarebbe bene se ti rispondesse  ! Pour exprimer les expressions magari (si seulement) et come se (comme si) : Si seulement il disait la vérité… → Magari dicesse la verità… Comme si c’était si simple… → Come se fosse così facile… L’imparfait de l’indicatif et du subjonctif en italien : exercice de traduction Maintenant que tu as les règles de conjugaison en tête, profites-en pour t’exercer à la traduction. Voici un exercice construit à partir des phrases tombées aux épreuves d’italien aux concours des années précédentes. Bocca al lupo ! Les phrases à traduire 1. Le journaliste disait que le monde serait plus beau sans les guerres au Moyen-Orient. 2. Elle avait le secret espoir qu’il reviendrait un jour sur cette île enchanteresse. 3. J’espérais que ton frère viendrait me voir entre midi et deux heures, mais il ne m’a pas répondu. 4. Nous étions tous les deux en train d’écouter le journal télévisé quand il a commencé à pleuvoir. 5. Il a mangé comme si c’était la première fois, il a mangé comme un ogre ! 6. Avant de les rencontrer, je ne pensais pas qu’ils étaient amis depuis tout ce temps. 7. S’il faisait un peu plus chaud qu’hier, nous pourrions aller au bord de la mer ! 8. Cette nuit j’ai rêvé qu’on s’aimait tous… si seulement c’était vrai. 9. Si les déchets nucléaires n’étaient pas aussi dangereux, il y aurait des centrales un peu partout. 10. Je vais vous raconter une histoire : il était une fois un chercheur italien en chimie pharmaceutique, Alessandro… Proposition de corrigé 1/ Il giornalista diceva che il mundo sarebbe stato sarebbe più bello senza le guerre in Medio Oriente. Ici, il s’agit d’une déclaration passée, on utilise donc l’imparfait de l’indicatif, pas de grandes difficultés.

Remarque : il est important de traduire « serait » par du conditionnel passé en italien (sarebbe stato) puisque le discours du journaliste a été fait dans un contexte antérieur. 2/ Aveva la segreta speranza che un giorno sarebbe tornato su quell’isola incantevole.

| INDICATIVO | | | |
|---|---|---|---|
| tempi semplici | | | |
| Presente | Imperfetto | Passato remoto | Futuro |
| io cad-o<br>tu cad-i<br>egli cad-e<br>noi cad-iamo<br>voi cad-ete<br>essi cad-ono | io cad-évo<br>tu cad-évi<br>egli cad-éva<br>noi cad-evamo<br>voi cad-evate<br>essi cad-évano | io cad-(d)i<br>tu cad-esti<br>egli cad-(d)e<br>noi cad-emmo<br>voi cad-este<br>essi cad(d)-ero | io cad-rò<br>tu cad-rai<br>egli cad-rà<br>noi cad-remo<br>voi cad-rete<br>essi cad-ranno |
| tempi composti | | | |
| Passato prossimo | Trapassato prossimo | Trapassato remoto | Futuro anteriore |
| io sono caduto<br>tu sei caduto<br>egli è caduto<br>noi siamo caduti<br>voi siete caduti<br>essi sono caduti | io ero caduto<br>tu eri caduto<br>egli era caduto<br>noi eravamo caduti<br>voi eravate caduti<br>essi erano caduti | io fui caduto<br>tu fosti caduto<br>egli fu caduto<br>noi fummo caduti<br>voi foste caduti<br>essi furono caduti | io sarò caduto<br>tu sarai caduto<br>egli sarà amato<br>noi saremo caduti<br>voi sarete caduti<br>essi saranno caduti |

Ici, on parle d’un état de fait passé, on utilise donc l’imparfait de l’indicatif pour le verbe avoir.  Idem, dans le cadre de la concordance des temps, on n’oublie pas de traduire « reviendrait » par du conditionnel passé (sarebbe tornato). 3/ Speravo che tuo fratello sarebbe venuto a trovarmi tra mezzogiorno e le due, ma non mi ha risposto. On parle d’une pensée du passé, on utilise donc l’imparfait de l’indicatif pour le verbe « espérer ».  Idem, dans le cadre de la concordance des temps, on n’oublie pas de traduire « viendrait » par du conditionnel passé (sarebbe venuto). On peut conserver le passé composé pour « il ne m’a pas répondu » (non mi ha risposto). 4/ Stavamo ascoltando tutti e due il telegiornale quando è cominciato a piovere. il s’agit L0 d’une description de scène dans le passé. « Nous étions en train de… » se traduit ainsi par l’auxiliaire être à l’imparfait de l’indicatif et le verbe écouter au gérondif (ascoltando). 5/ Ha mangiato come se fosse la prima volta, ha mangiato come un orco! Ici, il s’agit d’une particularité qui nous amène à choisir l’imparfait du subjonctif. En effet, il s’agit de la structure « comme si + subjonctif imparfait ».
6/ Prima di conoscerli, non pensavo che fossero amici da così tanto tempo. Ici, nous avons dans la phrase française deux verbes à l’imparfait de l’indicatif.

TAVOLE DEI VERBI IRREGOLARI | VERBI AUSILIARI

ESSERE

| INFINITO | | PARTICIPIO | | GERUNDIO | |
|---|---|---|---|---|---|
| PRESENTE | PASSATO | PRESENTE | PASSATO | PRESENTE | PASSATO |
| essere | essere stato | (ente, essente) | stato | essendo | essendo stato |

| INDICATIVO | | | | | CONGIUNTIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | PRESENTE | IMPERFETTO | PASSATO REMOTO | FUTURO SEMPLICE | PRESENTE | IMPERFETTO |
| io | sono | ero | fui | sarò | sia | fossi |
| tu | sei | eri | fosti | sarai | sia | fossi |
| lui/lei | è | era | fu | sarà | sia | fosse |
| noi | siamo | eravamo | fummo | saremo | siamo | fossimo |
| voi | siete | eravate | foste | sarete | siate | foste |
| loro | sono | erano | furono | saranno | siano | fossero |
| | PASSATO PROSSIMO | TRAPASSATO PROSSIMO | TRAPASSATO REMOTO | FUTURO ANTERIORE | PASSATO | TRAPASSATO |
| io | sono stato | ero stato | fui stato | sarò stato | sia stato | fossi stato |
| tu | sei stato | eri stato | fosti stato | sarai stato | sia stato | fossi stato |
| lui/lei | è stato | era stato | fu stato | sarà stato | sia stato | fosse stato |
| noi | siamo stati | eravamo stati | fummo stati | saremo stati | siamo stati | fossimo stati |
| voi | siete stati | eravate stati | foste stati | sarete stati | siate stati | foste stati |
| loro | sono stati | erano stati | furono stati | saranno stati | siano stati | fossero stati |

| CONDIZIONALE | | IMPERATIVO |
|---|---|---|
| PRESENTE | PASSATO | PRESENTE |
| io sarei | sarei stato | |
| tu saresti | saresti stato | sii |
| lui/lei sarebbe | sarebbe stato | sia |
| noi saremmo | saremmo stati | siamo |
| voi sareste | sareste stati | siate |
| loro sarebbero | sarebbero stati | siano |

Attention, le premier (pensais) reste à l’imparfait de l’indicatif en italien,  il s’agit en effet d’une pensée émise dans le passé. En revanche, le second verbe passe à l’imparfait du subjonctif : c’est l’idée de doute (qui impose le subjonctif) émis dans un contexte passé (la concordance des temps). 7/ Se facesse un po’ più caldo di ieri, potremmo andare in riva al mare! Attention ici, pas de précipitation : il faut utiliser de l’imparfait du subjonctif, car nous avons une condition irréelle (Si + imparfait du subjonctif →  conditionnel présent). 8/Questa notte ho sognato che tutti ci amavamo. Magari fosse vero. Nous avons deux verbes à l’imparfait de l’indicatif dans la version française, mais cela change dans la traduction italienne. Pour le verbe « aimer », on conserve l’imparfait de l’indicatif, car on décrit une situation. Le second en revanche renvoie à l’expression italienne « si seulement » (magari) qui impose l’utilisation de l’imparfait du subjonctif. 9/ Se le scorie nucleari non fossero così pericolose, ci sarebbero delle centrali un po’ dappertutto. Dans ce cas, nous devons utiliser l’imparfait du subjonctif, car nous avons une condition irréelle (Si + imparfait du subjonctif →  conditionnel présent). 10/ Vi racconto una storia: c’era una volta un ricercatore chimico farmaceutico italiano, Alessandro… Ici, c’est le fameux « il était une fois », traduit aussi en italien avec de l’imparfait de l’indicatif. Nous espérons que cet article sera utile pour tes révisions. N’hésite pas à consulter nos autres articles de ressources en italien. Alla prossima ! Articles similaires